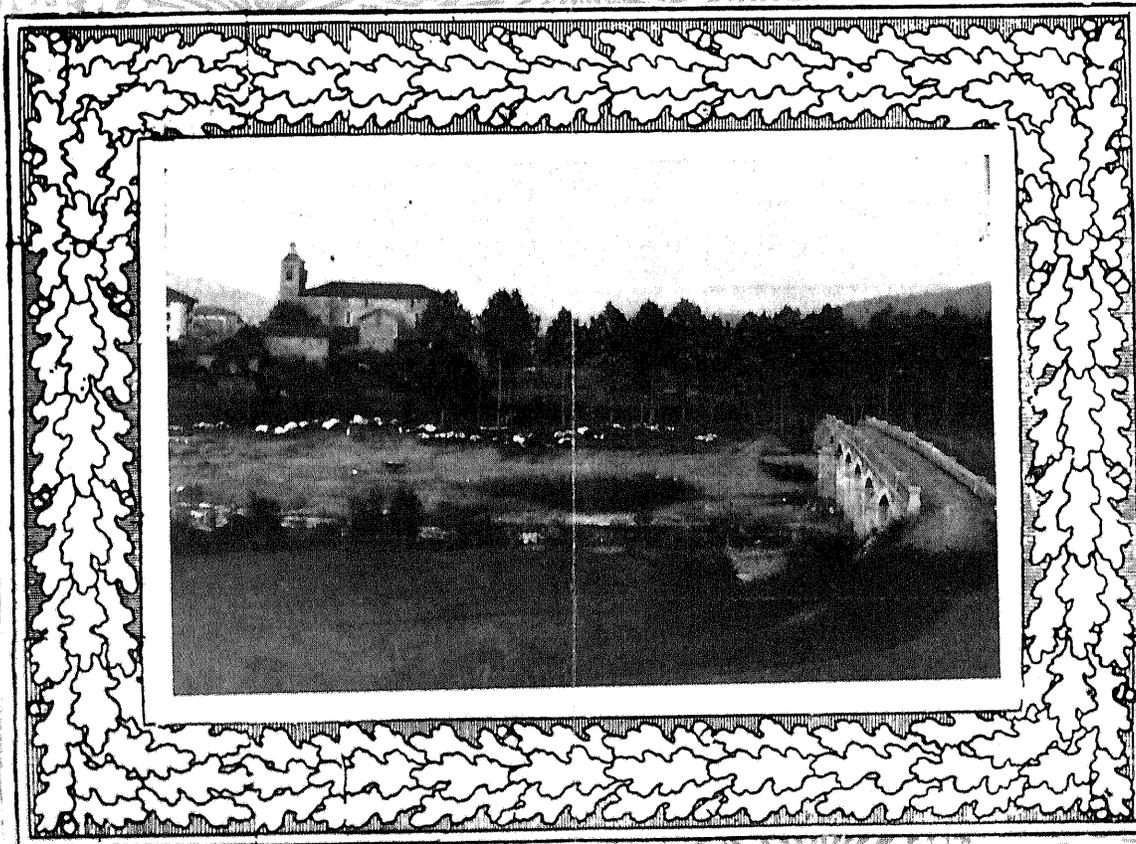


La Bastonia

REVISTA DECENAL ILUSTRADA
FUNDADA EN EL AÑO 1893



Arrigorriaga — (Bizkaya)

No. 1129
AÑO XXXII

Buenos Aires, Febrero 10 de 1925

REDACCION Y ADMINISTRACION
BELGRANO 1389

LA BASKONIA

REVISTA DECENAL DE LA COLECTIVIDAD EUSKARA DE LA AMÉRICA DEL SUR

FUNDADA EL AÑO 1893

APARECE

Los días 10, 20 y 30 de cada mes

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

BELGRANO 1389 - Buenos Aires

U. Telef. 4153 Rivadavia

Dirigir la correspondencia al administrador

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

Capital Federal (por año)... \$ 8.- m/p
Provincias , , 9.- m/p
R. Oriental y otras (por año) > 4.50 oro

CASAS RECOMENDADAS

ALPARGATERÍA
Y ARTICULOS DE CANCHA

La Vascongada

Vda. de Manuel García Gamborena

Gran surtido en Uruguayas, Zuecos y Zapatos de Lona.

Especialidad en Alpargatas a la española y a la baska
Casa especial en Boinas, Palas, Pelotas, Shares, Fajas, cuero de perro, Botas para vino, Hilo para Shares, y goma para Pelotas

VENTAS POR MAYOR Y MENOR Casa principal: Moreno 915
al 919 - BUENOS AIRES

La Economía Comercial

COMPañIA DE SEGUROS

Fundada el año 1889

Capital 2.000.000 de \$ m/p.

Seguros sobre la vida,
contra incendios, fluviales y marítimos

GALERIA GENERAL GÜEMES - Buenos Aires

CARLOS PAGLIERA NUÑEZ — Gerente

"LA RAPIDA" Fundada el año 1890

EMPRESA CONSERVADORA DE OBRAS SANITARIAS

DE ARMANDO DURQUETY

La primera en su género. — Instalaciones de aguas corrientes
gas, Electricidad y refacciones en general

RODRIGUEZ PEÑA 280

U. Telef. 884, Libertad — Coop. T. 1129, Centra

A. FERNANDEZ SANZ

SUCESOR

SEBASTIAN LUNA

Cirujano Dentista

Victoria 913

U. T. 2275, Rivadavia

Coop. 1028, Centra

HERNIAS

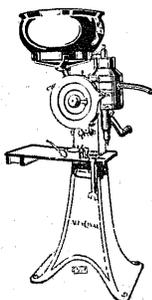


Las QUEBRADURAS se reducen adoptando el sistema "DORAT"

El REDUCTOR "DORAT" se confecciona sobre medida para cada caso de hernia, por muy antigua y voluminosa que sea. Solicite folleto e informes gratis. — No tiene SUCURSALES. Especialistas ambos sexos. "DORAT" Esmeralda, 577. Buenos Aires.

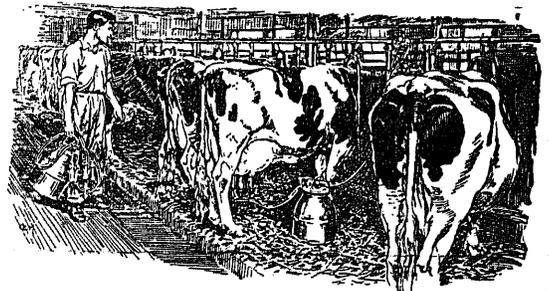
ALFA-LAVAL Modelo 1924

LA DESNATADORA MAS MODERNA
EN TODO SENTIDO



NOVEDADES:

Contador automático de revoluciones.
Rueda motriz completamente cubierta.
Cojinete del cuello mejorado.
Lubricación automática de éste,
y otras mejoras de la construcción.



Pidan catálogos y precios

GOLDKUHLE & BROSTROM L.D.A.

CHACABUCO 199

BUENOS AIRES

Unicos Importadores de las Desnatadoras y Máquinas de Ordeñar ALFA-LAVAL

LA BASKONIA

REVISTA DECENAL ILUSTRADA

AÑO XXXII

FUNDADOR Y DIRECTOR:
JOSÉ R. DE URIARTE

Núm. 1129
Buenos Aires, Febrero 10 de 1925



Aldeanita del cántaro

INCONCEBIBLE



COMENTANDO la nota que publicamos en el número anterior respecto de la actitud patriótica y dignísima que la señorita Julia Fernández Zabaleta asumiera recientemente en San Sebastián, dando una conferencia en euskera, cuando hace dos o tres años ignoraba nuestro sabio idioma, referíanos un compatriota como ingrato contraste, que encontrándose en una ocasión con dos señoritas, hijas de compueblanos suyos, las saludó así: *egun on* (buenos días) y se quedaron al oírle como si oyeran hablar en árabe, con las que asombrado sostuvo el siguiente diálogo:

—Es posible que ustedes no sepan lo que quiere decir *egun on*?

—¡Nosotras somos argentinas! ¡Papá y mamá son baskos!

—Sí, eh? Y tan baskos. Como que cuando salieron de su pueblo, que es el mío, no supieron otro idioma que el que no deberían ignorar ustedes por más argentinas que sean. No han nacido aquí—me figuro,—por generación espontánea, ni me negarán que corre por sus venas la sangre de la raza de sus padres; luego, si la lógica no falla, deberían haberles enseñado el euskera, el idioma que ellos conocen mejor, el idioma de la cuna. Ellos son en verdad los culpables de tal negligencia u... otra cosa peor, y no ustedes.

—Mamá y papá no se han ocupado nunca de eso.

—Ya lo veo. Se habrán ocupado, en cambio, de lo que no conocen, interesándose que en el colegio se les enseñe el *prantzes* y el *inguelés*, para no utilizarlos jamás.

Nos avergüenza y nos indigna relatar hechos semejantes, pero conocemos todos los días casos que acusan una intolerable indiferencia de nuestros coterráneos, no sólo entre las clases acomodadas, sino entre las más modestas. Allá va un ejemplo de estos días: Un muchacho de unos nueve años, que distribuye la leche a domicilio (de boina e indumentaria lecheril), cuyos padres hablan el castellano a tropezones y en cambio dominan el euskera, han cometido el imperdonable delito de no enseñar a su hijo una sola palabra, absolutamente ninguna, en el idioma de su cuna. ¿Se concibe tal monstruosidad?

Es un grave atentado a la raza.

No se conoce tal desamor en ninguna otra especie humana. ¡Así somos!

En otras ocasiones hicimos notar a este respecto el culto que los ingleses guardan por su idioma y sus costumbres, no sólo de padres a hijos, sino hasta de nietos a biznietos, que nacidos en América, hablan el idioma de sus antecesores con toda facilidad y corrección.

Conversando sobre este tema, que tan directamente nos afecta, pues en él radica la conservación de nuestra personalidad, porque fatalmente "pueblo que pierde su idioma es pueblo muerto", se nos refería el siguiente caso que escuchamos conmovidos:

Una señora inglesa, radicada aquí, en Buenos Aires, se cuidó de enseñar el idioma de su raza a los hijos de sus entrañas. Ese amor quedó tan tiernamente inculcado en sus vástagos argentinos, que desde el fallecimiento de la venerable madre, hace ya más de 15 años, se reúnen un rato todos los sábados en el cuarto que exhaló el último suspiro, y sus hijos conversan en inglés en homenaje a su memoria.

¡Qué magnífico!

No cabe homenaje más expresivo a una madre que tuvo la previsión de transmitir a sus hijos los afectos que encerraba en su alma.

¡Con qué placer y orgullo daríamos cuenta, si hechos parecidos se registraran en nuestra colectividad!



LAS ALAS RECOGIDAS

Se ha maltratado a muchos baskos, amantes apasionados de su tierra, por ese amor: por el amor, que juzgan algunos excesivo y exaltado, a la propia estirpe. Para los que de este modo fallan en este delicado asunto, la legitimidad del amor radica en su extensión y en la tibieza de su iniciación. Para ellos, quien vive tiernamente adherido al hogar no puede amar a su pueblo; quien adore al pueblo en que nació, ofrendándole lo más tierno de sus afectos, no puede ser patriota sincero.

Es una gran aberración que no es predicada en los términos precedentes, íntegramente recogidos, pero sí en la primera conclusión de que brota naturalmente. Del aborrecimiento a los que se consagran al culto del hogar, por el fervor de su servicio, precisamente, y del entusiasmo que pregonan, al mismo tiempo, por colectividades más amplias, dedúcese la verdad de la imputación precedente.

¿Cómo puede ser eso? ¿Sinceramente, honradamente, ¿cómo es posible que la tibieza en el afecto de lo propio, de lo íntimo, pueda llevar al ardor, al ímpetu en el culto de lo que trasciende sobre los muros solariegos y sobre la cumbre de las montañas que amparan la casa de nuestros padres? ¿Cómo puede fundarse el patriotismo en el desamor, y cómo el desenvolvimiento de ese desgano y desafecto puede en su término florecer en amor?

Ni lo entendemos ni nos parece que pueda darse quien lo explique en el orden lógico de la honradez. No se puede entender eso, como no

se entiende la armonía de la contradicción. El patriotismo será siempre fruto del amor.

Falta sinceridad en los impugnadores del culto del hogar y en los apóstoles del universalismo o del generalismo. Aparecen como contrarios al culto de los que llaman pequeño, por ser entusiastas del culto a lo grande. En realidad, lo pequeño y lo grande, todo, está en ellos, en sus personas. No hay más culto que el de sus conveniencias. Su religión única es el egoísmo.

Para practicarlo, esto está bien. Para predicarlo, no. El egoísmo y la egolatría no pueden anunciarse, por ser incompatibles con toda asociación, con toda colaboración. Y para legitimar ante los inconscientes, que siempre fueron muchos, posición tan mezquina, y para lograr artatamente, infamemente, auxilios que de otro modo no se podrían lograr, surge por ahí la devoción a lo grande, menospreciando lo que se cree pequeño.

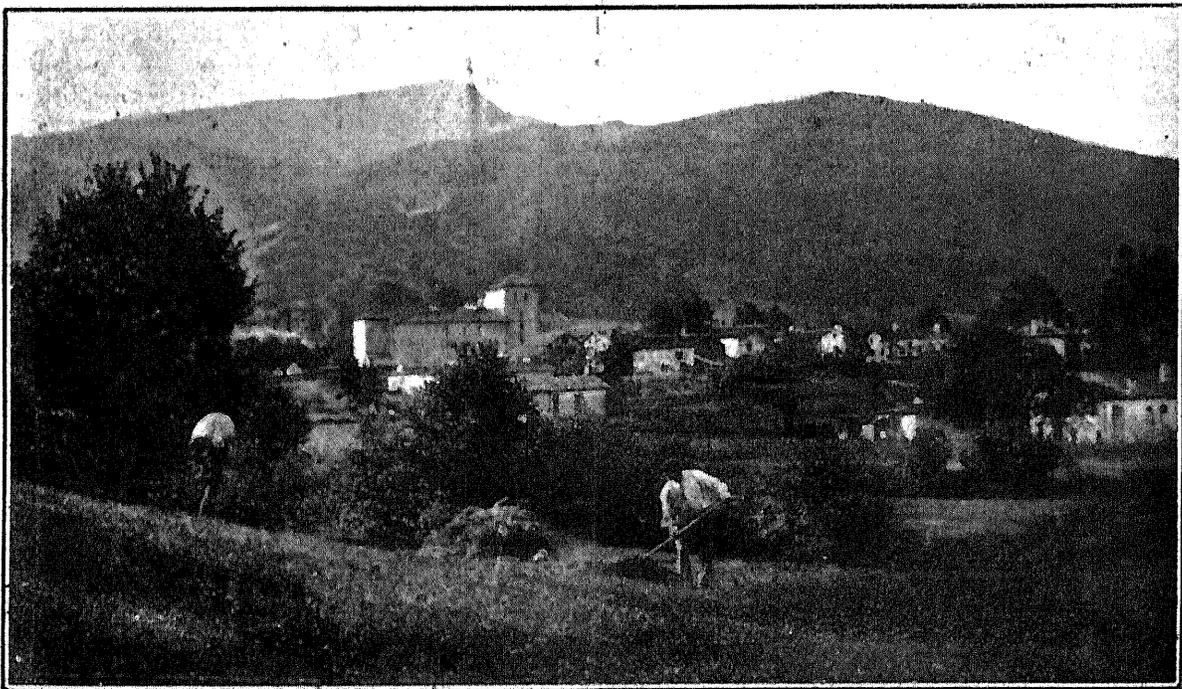
Poco ha todo era escándalo, y espanto, y hacerse cruces en determinadas zonas del país ante un presupuesto provincial de 20 millones de pesetas. Vaticinaban los timoratos para días próximos la bancarrota de Bizcaya de no acabar con mano de hierro con la orgía del presupuesto de la Diputación. A los tres o cuatro años de las tristes lamentaciones y de las deesgarraduras,

aun más tristes, de las vesiduras de escribas y fariseos, nos encontramos tranquilos y silenciosos ante el presupuesto de 1925, cuyo total es de 53 millones y pico de pesetas.

Parece que en esta suma se puede espigar un poco a fin de recoger algunos granos, con lo que se tienda a alimentar la inteligencia colectiva, a aliviar la situación tristísima de la cultura del pueblo basko. Otras Corporaciones de recursos inferiores, como Alaba, como Nabarra y como Gipuzkoa, cumplen esta misión obligada por títulos de razón y de simple dignidad ciudadana. Hay aquí una Academia de Lengua Baska que trabaja en la defensa del idioma por el que es conocido este pueblo en toda la tierra. Hay aquí una Sociedad de Estudios Baskos, a cuyo frente aparece el rey don Alfonso XIII, extremo que hace presumir que la Sociedad no es hostil a lo que representa el jefe del Estado.

En esta situación, la mayoría de la Diputación de Bizcaya ha negado unas pocas pesetas a las expresadas instituciones. Para la defensa del idioma del pueblo bizkaíno, para el desarrollo de la cultura de este pueblo, para el desenvolvimiento de las energías espirituales de la raza, no se pueden hallar treinta mil pesetas, veinte mil pesetas, en un presupuesto de 53 millones de pesetas. Y los que niegan al alma baska la luz de

PUEBLOS BASKOS



Saint-Jean de Luz

su inteligencia; los que se oponen a que este pueblo, su pueblo, siga poseyendo el medio de relación que Dios le dió y, además, del idioma basko, vehículo para el basko, de la cultura, le privan de todo caudal intelectual, sofocando la vida de la Sociedad de Estudios Baskos: los que de este modo atestiguan su amor al hogar en que nacieron, y se formaron, y siguen ocupando, ¿cómo podrán acreditar la sinceridad del entusiasmo por civilizaciones que no son la suya y no se extienden como ésta sobre la cuna en que descansaron y sobre el sepulcro en que descansan sus ascendientes?

Una joven baska, la señorita Fernández Zabaleta, que días atrás dió en San Sebastián una bellísima conferencia euskérica—desconocía el euskera dos años atrás,—recordaba con delicado acierto unas palabras de Benvenuto, que recogemos aquí por su altísimo valer:

“Desconfiad—dice—siempre de los que se ponen a amar lo más lejano sin haber aprendido a amar lo que estaba más cerca; de los que por volar más alto dejan sin calor el nido. Sublimes son las alas desplegadas que salvan distancias y espacios, más sublimes las alas cuando, recogidas y amorosas, dan calor a la prole que sin este calor perecería”.

Desconfiad, sí, de los que se ponen a amar lo más lejano sin haber aprendido a amar lo que estaba más cerca: la inteligencia y el corazón imponen esa desconfianza.

K.

Bilbao. 1914

ACADEMIA de la LENGUA BASKA

Extracto de los acuerdos adoptados por esta Corporación en sus últimas sesiones ordinarias celebradas

El académico señor Eguskiza informó, con la competencia por todos reconocida, acerca de algunos libros de texto de instrucción primaria. Después de detenido examen de cada uno los libros a él encomendados propuso soluciones que fueron unánimemente aprobadas.

El correspondiente don Manuel Lekuona leyó personalmente una interesante Memoria acerca del verbo basko. Después de un documentado estudio comparativo de los tiempos verbales de las lenguas clásicas, y basándose en principios filosóficos admirablemente expuestos, propuso la modificación de algunas denominaciones de tiempos verbales. El también correspondiente señor Ormaechea, que, aunque ausente, había leído este trabajo, presentó un breve informe en que pone algunos reparos y objeciones a ciertos extremos tratados por el señor Lekuona, quien, a su vez, replicó y solucionó las objeciones presentadas. La Academia, que agradece toda colaboración, vió

con complacencia este interesante estudio, que, a petición del señor Urkijo, se publicará en la «Revista Internacional de Estudios Baskos» de la que es director.

El señor director dió cuenta a sus compañeros de las impresiones que tenía acerca de la solución dada por el excelentísimo Ayuntamiento de Bilbao al proyecto de reorganización de las clases de baskuenze que sostiene en la villa. De las diferentes soluciones propuestas por esta Academia parece que se ha optado por la oposición como medio de hacer la selección entre el actual profesorado, y, en consecuencia, se ha propuesto un programa, cuya preparación exige un lapso de tiempo prudencial, excluyendo, desde luego, toda precipitación incompatible con una oposición seria.

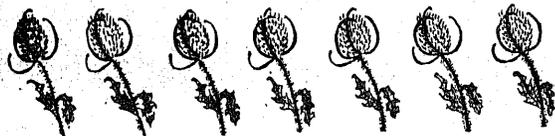
El académico señor Lacombe presentó un informe en que trata de un interesante punto relacionado con el cambio de algunos fonemas particulares que ha observado en la lengua baska, tomando como base de esta observación, las obras de Leizárraga. Demostró con toda claridad el tema propuesto, valiéndose de ejemplos vivos que corroboran su tesis.

El señor Azkue prosiguió la lectura de su ponderado estudio acerca de la morfología baska. Dió cuenta en estas sesiones de varios paradigmas de la conjugación, con sus correspondientes explicaciones y observaciones. Como es notorio, este trabajo se está publicando en la revista «Euskera», órgano de la Academia, y se advierte a sus suscriptores que no se impacienten por el retraso con que se les sirve, pues en fecha próxima se repartirán los dos números correspondientes al tercero y cuarto trimestre del corriente año.

El correspondiente Bahr ha presentado a la Academia los trabajos que ha llevado a cabo respecto a la recogida del verbo del dialecto gipuzkoano. Abarca en este trabajo gran parte de la zona del indicado dialecto, que será completado, el verano próximo.

Se enteró con agrado la Academia de que el expensionado de la misma P. Policarpo de Iraizoz ha dado comienzo a la recogida del «Erizkizundi-Irukoitza» en la región nabarra. Una vez recogida esta zona, se dará por terminado este interesante trabajo, que ha de servir de base para importantes trabajos y fundamentales acuerdos fonético-morfológico-lexicográficos.

Por vez primera se presentó a estas sesiones el académico electo, ilustre cronista de las provincias baskongadas, don Carmelo de Echeagaray, cuyo ingreso se ha señalado para el mes de febrero, en Azpeitia, según está anunciado.



CENTRO DE ENSEÑANZA DE LEKAROZ

Acabamos de recibir las fotografías que acompañan a estas líneas, y que en mesa revuelta reproducen diversos aspectos del Colegio de los Padres Capuchinos en Lekaroz, situado, como se sabe, en Nabarra, en un delicioso valle, a corta distancia del pueblo de Elizondo.

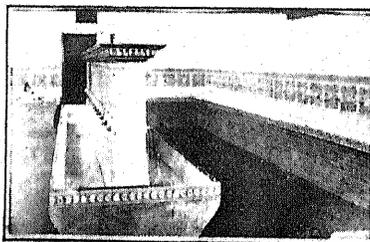
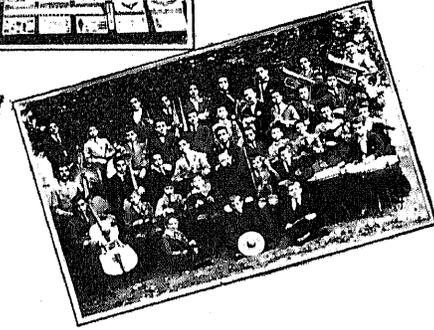
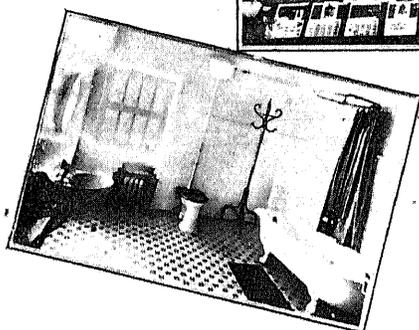
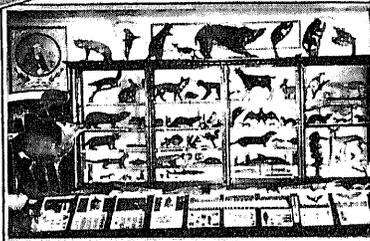
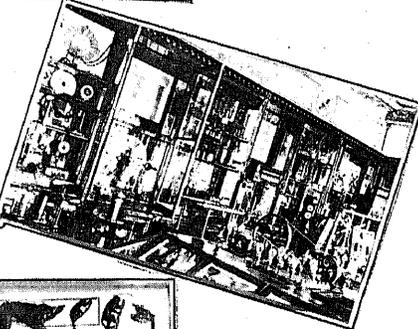
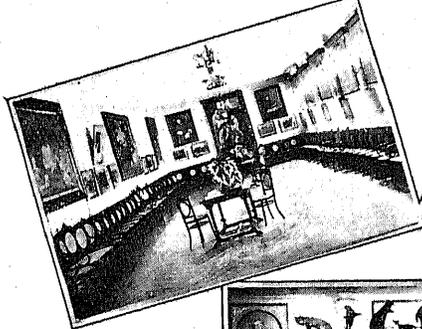
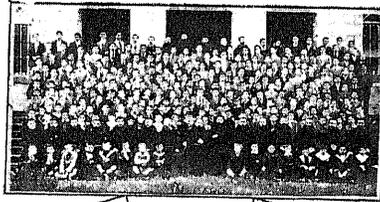
Encuétrase en una extensa llanura, junto a una graciosa colina, que se extiende paralelamente a lo largo del edificio, dándole una vista encantadora, con abundante vegetación y árboles frondosos.

La iglesia está levantada en medio del edificio. Tiene dos grandes plazas de recreo con árboles; cancha de pelota larga y elegante, con arcos árabes, magnífica huerta con variedades hábilmente cultivadas. Visto el edificio en conjunto, desde lejos, ofrece un magnífico panorama. El viajero que por la noche sale de Frurita en dirección a Elizondo, se ve como obligado a volver los ojos hacia la izquierda, pues a lo lejos, por entre las ramas y hojas de los árboles, distingue un grandioso edificio, iluminado aquí y allí por muchas luces eléctricas que forman una bellísima perspectiva: es el colegio de los Padres Capuchinos.

El dormitorio de los niños tiene más de 200 camas. En otro piso se encuentran todas las clases y departamentos necesarios para los estudios, con una clase mayor de conferencias, donde se reúnen los niños.

Cuenta, además, con teatro, biblioteca, gabinete, hospedería exterior, departamento de luz eléctrica y la presa con un importante salto de agua, serrería con toda su maquinaria y gran número de animales domésticos.

La instrucción literaria compite con la educación moral. Es colegio de segunda enseñanza y del bachillerato, de cuyas aulas salen los alumnos perfectamente preparados, a los que con preferencia se les inculca las Matemáticas con la mayor aplicación posible, porque sin ellas es imposible hacer progresos en las ciencias naturales; la Historia, que es la fuente de la verdadera política y maestra de la vida, la Literatura, comercio, dibujo, contabilidad, filosofía, idiomas, etc.



Uno de los estudios favoritos y que los niños cultivan con esmero es el canto y la música ese arte divino que todos los hombres debían saber, que despierta los sentimientos más delicados del alma.

La atención que los Padres Capuchinos prestan a la enseñanza, a la que con especialidad se han dedicado, les ha conquistado merecida fama, y sentimos por ellos una simpatía especial, porque de todas las comunidades religiosas que se dedican al noble sacerdocio de educar a la juventud, son los que más se destacan por su amor a la raza baskongada, a la que pertenecen las figuras más salientes de la orden.

Historia de San Sebastian en el Siglo XIX.

Continúa la expedición de Madrazo—La iglesia de Santa María—Sus orígenes—

II

Daba idea el año 1848 de la concurrencia forastera que venía a San Sebastián, atraída ya entonces por la fama de ciudad modelo, el espectáculo que se presenciaba en la misa de doce y en su iglesia parroquial de Santa María.

Para bastante antes de la hora citada, congregábase en su atrio un público numerosísimo. El espectáculo era, desde luego, muy interesante; dando realce las tropas de la guarnición que, completamente armadas y acompañadas de una banda de música acudían al hermoso templo. Pero no he de continuar en la descripción de este espectáculo, por haberlo hecho ya muy anteriormente.

Sin embargo, seguiremos una vez más a Madrazo, para que el lector se forme una idea ligeramente artística de lo que supone nuestra hermosa iglesia de Santa María.

«La solidez, la inmensidad y la belleza del edificio, admiran y seducen—decía Madrazo.— Los elegantes retablos que adornan la iglesia, llaman notablemente la atención.»

A Madrazo le gustaron extraordinariamente el mayor, de orden compuesto y obra muy hermosa de don Diego Villanueva; los altares de la Virgen de la Soledad y de la del Socorro, trazados por el famoso Ventura Rodríguez; las hermosas efigies que adornaban el altar del Consulado, debidas al célebre escultor Pascual de Mena; el coro que lleva todo el testero de la iglesia y su primorosa balaustrada, su sillera en semicírculo y su magnífico órgano, contribuyeron a la mayor admiración de aquel hombre ilustre, escribiendo en las crónicas de aquella época los más sinceros elogios de tan majestuoso y admirable templo.

Fueron notas históricas suyas que nuestra primera iglesia parroquial empezó a construirse en 1743, siendo su fundación de tiempo inmemorial y que los arquitectos don Ignacio de Lizardi y don Miguel Salazar fueron los primeros que le dieron impulso, y don Francisco Ibero quien lo terminó en 1764; o sea, 21 años después que los primeros.

No decimos más de la iglesia de Santa María, porque prometemos ocuparnos, con el detenimiento y el orden que merece tan histórico, suntuoso y admirado templo, en otro lugar de estos estudios de historia donostiarra.

Aquí continuamos exclusivamente la artística excursión de Madrazo, comentándola y extractándola con el único objeto de que el donostiarra moderno y el lector que tenga interés por San Sebastián, se forme la sensación de aquella época y pueda, a la vez, contrastar

con la actual para deducir, como una lógica consecuencia el esfuerzo realizado por este pueblo, que ha llegado a ser, merced a su trabajo, uno de los primeros del mundo.

No faltó la visita de Madrazo al castillo de la Mota, al histórico castillo hoy casi abandonado en vísperas de un renunciamiento total por el pueblo donostiarra.

El castillo de la Mota, asentado sobre la cúspide del monte Urgull, sirve como de muralla y defiende por el Norte a la ciudad, hallándose cabalmente construido sobre las ruinas de otro castillo que en el mismo sitio erigió don Sancho el Fuerte de Navarra.

San Sebastián realizó sacrificios extraordinarios, gastando crecidas sumas en la construcción y obras del que existe; pues así consta, según Madrazo, en una real cédula de Carlos V, en Monzón, a 16 de Agosto de 1542.

El perímetro de la fortaleza no es un cuadrilátero de mucha superficie, pero tiene dos cuerpos; uno alto, a manera de gran torreón, que por eso se llama "El Macho", donde debía estar la torre del homenaje; y otro bajo, que, aunque elevado también, lo es sólo con respecto al anterior y al que se llama "plataforma interior de El Macho".

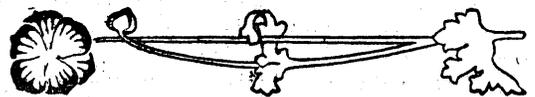
En la misma época de 1848, sin hablar de la actual, existía un cuartel como para unos 200 infantes, un cuerpo de guardia, una cisterna que recoge las aguas de todos estos edificios y una capillita con la devota imagen del Santo Cristo llamado de la Mota.

La vista y el panorama que de tales alturas se divisa es realmente sorprendente, majestuoso y de una grandiosidad sin límites. Desde allí se presencia, en toda su extensión, el mar Cantábrico desde el cabo de Machichako hasta el Bretón.

Cordilleras de montañas interminables se ven por tierra, y tan pobladas todas ellas por caserías, palacios y fincas rústicas, que más que montañas parece el paisaje gipuzkoano la continuación de nuestras ciudades y pueblos habitados.

Allí se ve el monte Aya, la ingente montaña que, con su fortaleza, parece desafiar a la Naturaleza misma formando cumbre del principio de los Pirineos; cordilleras de la vecina República francesa, de Navarra y Bizcaya; montañas euskaldunas como el Mendizorrotz, Hernio, el Aralar, Adarra, Izarraitz, Alza, San Marcos, Jaizkibel y Choritokieta; y una extensión tan ilimitada, que sólo por la visión del paisaje y panorama tan monumental, puede el hombre ascender a tan admirables alturas y admirar a su vez la obra grandiosa de Dios.

Adrián de Loyarte.



Anécdotas y episodios Donostiarras

La historia de los Miqueletes

Conocí al Miquelete que en un examen de Geografía vaciló ante la pregunta de cuántas y cuáles son las partes del mundo, y como un amigo le apuntase la primera, esto es Asia, nuestro hombre confundiendo las cinco partes del mundo y echándose de cabeza a las cinco vocales del abecedario contestó impertérrito:

—«Asia», «Easia», «Isia», «Osia» y «Usia».

No era un geógrafo, pero fué un bravo.

Conocí al Miquelete mediocre conocedor del idioma castellano que cuando hablaba en castellano incurría en los frecuentes errores gramaticales imputables al baskongado que se traduce a sí propio al hablar, entre ellos el de adjudicar al género femenino toda la palabra que termine en a; por ejemplo: «la tranvía».

Camino de Berástegi a Tolosa explicaba el significado de una cruz colocada cerca de la cuneta de la carretera.

—Es que aquí cura Santa «Crus» «afusiló» alcalde Berastegi, por liberal. «La cura», ¡mala gente!

No era un académico; pero había sido un valiente.

Conocí al Miquelete que por su historia militar, por la llaneza de su carácter y porque eran deliciosas sus salidas en bilingüe gozaba de la especial predilección del rey don Alfonso XII. No quiso el soberano dejar de ver a su bravo y simpático amigo cuando fué a Arcahón para conocer a la archiduquesa María Cristina, su augusta esposa más tarde, y avisó que estuviese en la estación de Irún a su paso para Francia.

En la estación estuvo el Miquelete. El rey le estrechó la mano. La cortedad del militar gipuzkoano no le dejaba articular una palabra y ello contrariaba a don Alfonso, que deseaba oírse tratar de Majestad, de usted, de ilustrísima, de tú; pues así las gastaba en su charla el Miquelete.

Don Alfonso le ofreció un cigarrillo, y al «eskerrikasko» con que el obsequiado correspondió, replicó el monarca:

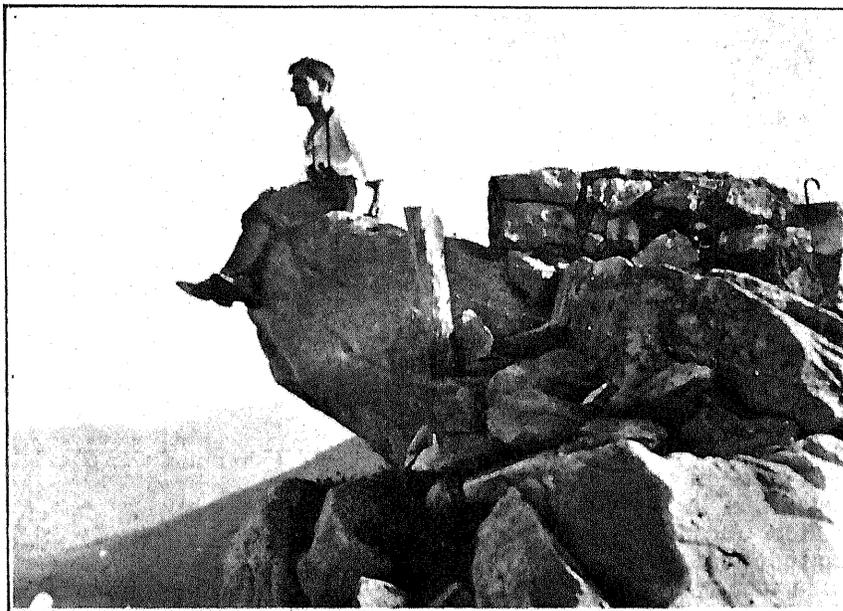
INTREPIDO ALPINISTA

El activo fotógrafo D. Indalecio de Ojanguren, corresponsal gráfico de LA BASKONIA, es, indudablemente, el más intrépido alpinista de nuestro país. «Está como Dios, en todas partes».

Su cariño por la naturaleza de Baskonia es admirable y digno de envidia también, porque su dedicación fotográfica le permite ese deleite, que no está al alcance de todos.

Joven, dotado de salud y resuelto, no piensa en inconvenientes y corre por campos y veredas, atraviesa las divisorias hermanas, sube a las cumbres más elevadas de sus más altas montañas, y allí, solo, la mayoría de las veces, valiéndose de un ingenioso mecanismo que aplica al disparador de su máquina después de enforar con una roca o con una planta, se coloca él en el picacho más elevado, a cientos de metros sobre el nivel del mar, y se retrataba a sí mismo, absorto en la contemplación de la Naturaleza, con el abismo a sus pies. Así le describe un colega donostiarra.

Ha ganado tres medallas en concursos de «recorridos de montañas», organizados por sociedades deportivas. Ojanguren ha escalado las cumbres más elevadas de Gipúzkoa y de Bizkaya. Y empeñoso como es, contando con su voluntad y sus pulmones, se propone hacer el recorrido de las «Cien montañas»,



para conquistarse la medalla de oro con que se ha fijado el premio para dicha hazaña. A este animoso fotógrafo-alpinista le conceptúa muy apropiadamente el referido colega donostiarra «verdadera águila de las más elevadas y ricas montañas baskas».

La fotografía que acompaña a estas líneas reproduce un trozo rocoso de la cumbre de Arburu (Bizkaya), a quinientos cincuenta metro de altura, en la cual aparece Ojanguren tranquilamente sentado, contemplando un bellísimo panorama euskaldún, mientras su máquina funciona sola.

La cumbre de Arburu encuéntrase a quinientos cincuenta metros de altura sobre el nivel del mar.

—Háblame en castellano; ya sabes que no entiendo el baskuenze, y lo siento.

Entonces el Miquelete se creyó en el caso de decir algo más, pero en castellano, y después de encender el pitillo dijo echando una bocanada de humo y mirando sonriente, picaruelo, al rey:

—Conque va a ver a la novia, ¿eh?

No era un cortesano; pero había sido un héroe.

Conocí, en fin, a don Juan de Arana, sexagenario ya, alcalde de Irún, haciéndose la ilusión de que mandaba un batallón de Miqueletes asaltando una trinchera, solo porque montado a caballo, aunque sin vestir uniforme, ostentando en cambio ceremonioso frac y cubriendo su blanca cabeza con el tricordio alcaldino, subió al monte de San Marcial al frente de las improvisadas fuerzas del tradicional Alarde.

Al descender del alto, luego de oír la misa de campaña, de comer opíparamente y de libar en grande, las compañías de gallardos infantes seguidos de bellas y airosas cantineras, «neskachas» irundarras que quitaban el hipo mejor que las salvas de los cañones de cartón dorado que precedían a la fuerza montada compuesta de centauros de la vega del Bidasoa, el general en jefe y alcalde de la población hizo desfilar en la Plaza de San Juan el marchoso Cuerpo de ejército, y porque una de sus secciones de a pie equivocó un paso que podía deslucir el bélico desfile a los ojos de tanto público del que formaban parte muchas, muy elegantes y muy bellas damas y damiselas, una interjección sonora, redonda, con calderón y todo sobre la «j» de su última sílaba, sonó estruendosa en todos los oídos.

No era, ciertamente, un Tratado de Urbanidad; pero había sido un caudillo.

La cualidad culminante de los Arnao, los Olazabal, los Urdampilleta y de cuantos honraron el uniforme de Miquelete y su hoja de servicios con las más codiciadas condecoraciones, incluso la cruz laureada de San Fernando, fué el valor al que daba destellos múltiples de constelación la fe en un ideal. Corteses, finos y cultos, unos; toscos, llanos y francos, otros; pero todos conscientes de su misión y de la tremenda tasa que les ponía un adversario tenaz y también bizarro, la Historia de las hazañas del Cuerpo a que pertenecieron en lo que se relacionaron con la guerra civil solo alcanzó menciones aisladas, circunstanciales, episódicas en el libro de Angel Pirala, compendio poco ordenado de documentos y crónicas que su autor fué trazando con excelente voluntad y perseverancia loable.

Unos anales serenamente planeados y literariamente escritos, como concibiera y describiera Lamartine la odisea de los Girondinos, no obstante la Historia de la Revolución Francesa escrita por Thiers, serían obra de justicia a la memoria de tanto valiente y tanto abnegado,

porque además el transcurso inexorable de los años es bálsamo que cicatriza heridas morales, saludable elemento que extingue el fuego de las pasiones.

¿No habéis oído en el melancólico atardecer de un día de otoño, sentados ante la puerta de un caserío rodeado de manzanos y maizales, mientras apurábais vasos de sidra, el relato de alguna aventura épica de la que había sido testigo o copartícipe el dorado néctar de manzana?

Yo, sí; y las palpitaciones de mi corazón se han redoblado con violencia, y la sangre se me ha helado en las venas y a mis ojos han fluído ardientes lágrimas al escuchar la historia del Miquelete que fué el primero que coronó la trinchera, cayó acribillado a bayonetazos y revolviéndose en la tierra empapada por su propia sangre, erguía un brazo para agitar la roja boina como postrera llama de un fuego que se extingue cual un adiós a la vida; del Miquelete que en otro asalto a un reducto luchó en feroz cuerpo a cuerpo con el carlista y cuando rodaron en frenético abrazo de muerte se reconocieron y a la vez sin duda consagraron el mismo pensamiento de amor a la madre que a ambos había parido y que al llorar la ausencia y los riesgos de ambos hijos maldecía la funesta obra de odios de los hombres; del Miquelete que extrajo de entre los escombros de su incendiada casa en la aldea nativa los casi calcinados restos de su mujer y sus hijos, para darles cristiana sepultura, regada con su llanto y seguidamente requirió la boina, el poncho y el fusil para incorporarse a filas y proseguir la marcha en busca del enemigo, que no había de darle cuartel...

¡Y esa historia escrita con sangre y de la cual solo son pequeños episodios los hechos apuntados, no se ha de transcribir al papel impreso con tinta negra, menos negra, de seguro, que la situación creada para muchos hogares por el espanto de una contienda fratricida!

Un día fué que San Sebastián, festejó la erección de una estatua al almirante Okendo en el Paseo de la Zurriola. Para mayor brillo y carácter de la solemnidad armó un batallón infantil de Miqueletes.

Eibar fabricó el armamento y la sastrería de la ciudad el vestuario.

La marcialidad en la marcha y la disciplina en las formaciones asombraron al público, que rompía en aplausos ante los ejercicios militares de aquellos niños, hombres del porvenir.

Eran evocaciones del glorioso Instituto armado de Gipuzkoa.

Pero contemplando aquellos donaires de infancia se recordaba sin querer más que al Miquelete que hacía Geografía de la Gramática para denominar las cinco partes del mundo, más que al que execraba a «la» cura Santa Cruz llamándole ¡mala gente!, más que al que preguntaba don Alfonso si iba a Areachón a ver

la novia, más que al que largaba un estrepitoso taco en pleno desfile de momentáneamente aguerridas huestes en la Plaza de Irún, al que caía asaetado por las bayonetas y agitando la boína en la trinchera, al que moría abrazado a su propio hermano en horrible lid, al que enterraba las cenizas de la mujer de sus amores y los hijos de sus entrañas para seguir este el camino que le señalaban implacables la disciplina y el ideal.

Angel María Castell.

De «La Voz de Gipúzkoa»

COSAS DEL MOMENTO

Un programa político que señala Vázquez Mella

«A B C» de Madrid publica unas manifestaciones del señor Vázquez Mella, que ocupan una gran extensión. Las damos a conocer por mera curiosidad.

Niega que con el Directorio hayan triunfado sus ideales tradicionalistas, como no sea considerando un triunfo la derrota experimentada por el parlamentarismo, al que censura por deplorable actuación y comportamiento.

Dice que el que nadie salga en su defensa demuestra que el movimiento del 13 de septiembre no fué un golpe de Estado, sino un golpe de escoba.

Aplande la obra realizada por el Directorio, aunque entiende que le falta mucho por hacer, y que si abandona el Poder sin realizarlo, su fracaso será tremendo.

Al Directorio le quedan dos programas: o un nuevo Parlamento limpio, adecentado, sin los miasmas anteriores, o la implantación del régimen representativo.

Lo primero equivaldría volver al régimen caído, y para esto no merece la pena hacer ninguna revolución. Lo segundo sería lo estable y lo deseado por todos, estableciendo dicho régimen con una amplia descentralización municipal y regional. Es decir, practicando un regionalismo, como se hace en los países más adelantados del mundo y como lo piden incluso Cambó y Goikoechea.

Los antiguos partidos suspendían las garantías constitucionales cuando les estorbaban que era lo más frecuente, motivando con ello prolongadas situaciones, harto desagradables para el país.

Se precisa terminar con esos recursos, y como para ello es menester variar la Constitución, deben elegirse unas nuevas Cortes, implantando el régimen representativo.

Nadie negará que en España hay clases solventes de agricultores, industriales y comerciantes, clero, profesorado, escritores y artistas, un Ejército de mar y tierra y una nobleza, representativos de la virtud, el talento, el valor y la riqueza, que no han tenido la representación proporcional en los Parlamentos del antiguo régimen.

La agricultura, la industria y el comercio nunca han tenido más representantes que los de las Sociedades económicas.

Es necesario que esas seis clases estén representadas en las Cortes debidamente, para que la Sociedad no esté ausente de ellas.

El día 13 de septiembre se suprimieron oficialmente los partidos y la sociedad sigue su marcha caminando más segura aligerada de aquel peso molesto.»



Una calle de Pasajes (Gipúzkoa)

MARGENES

Está ya el éter de una forma que pronto no se podrá dar un paso.

Ondas de toda longitud, portadoras de discursos, música, noticias y otras chucherías acústicas, están complicando de día en día la circulación etérea. Mirando el espacio inmenso y libre de obstáculos aparentes nadie diría que un incesante ir y venir de mensajes radiofónicos congestiona por momentos lo que se creía desierto infinito. Miles—pronto millones—de aparatos ingeniosos difunden y recogen el misterio de la furtiva onda. El mundo, siempre tan niño, está embelesado con el nuevo juguete y se ha vuelto todo orejas.

No está mal que escuche mucho, aunque oiga poco. Lo importante es que no pierda el don de la curiosidad, condición que empareja al genio y las porteras y que, según advertía Eça de Queiroz, lo mismo lleva a escuchar detrás de una puerta que a descubrir América. A fuerza de oír el jazz-band de Londres y el repiqueteo de Carabanchel, acabará el siabilista por extender su curiosidad a otros latidos que aún no tienen cifra en el Morse.

Ya el príncipe Othon de Hungría—cuenta un periódico—distrae la melancolía de la expatriación interrogando al éter con un aparatito. Los efluvios de París llegan a los cantiles de Lekeitio y recrean el oído alerta del niño. ¿Pero dónde está Budapest? El tierno príncipe busca nerviosamente la onda patria a través de la maraña etérea. Payasadas de Bournemouth, conciertos de Radiola, rumores de alta mar... ¡Budapest, Budapest! ¿Dónde está Budapest?

La radio enseña a príncipes y vasallos que la sintonización es la base del concierto humano. Lo mismo para oír la ópera desde casa que para gobernar un pueblo.

Martín Zalakain.

UDAZKENEAN

Larre, soro ta basoak orain
emaitz-ordañez bezela
atsedenaldi bete-betean
esango nuke daudela.
Udazkeneko lillura maite
zorakarriyaz onela
usai gozoa dario lurrak,
aizeak arnas epela.

Zori legun au mendi-kolkotik
emaro dator nigana,
iduritzen zait Amagoi batek
laztan ematen dirala...
¡O Maitagarri, biotz nekatu
gashoen lagun zerana...
bizitz-audazken argi bat zure
gogoak piztu deiala!

Emeterio Arrese.

LOS MODERNOS ADELANTOS DE LA CIENCIA

ES POSIBLE REJUVENECER

La vida es corta. Cuando se llega a la mitad de su camino, al volver la mirada atrás, parecen un ayer muy próximo los días que pasaron. La Humanidad se afana inútilmente desde los comienzos en retardar lo posible el rendir el inexorable tributo del retorno a la tierra de donde salió. En el perfeccionamiento constante del hombre por acercarse a Dios, no ha llegado a vislumbrar siquiera, la más débil probabilidad de encontrar la Piedra Filosofal, el Elixir de Larga Vida de que nos hablaron los Magos.

Mas ante el inflexible designio de la corta duración de la vida, surge vehemente una aspiración más modesta, la de utilizarla en la medida de lo posible, suprimiendo la decrepitud, la vejez, para poder rendir el debido fruto y cumplir la misión que en este mundo se tiene encomendada.

Este anhelo de los mortales de no envejecer, de ser jóvenes todo el tiempo que haya de vivirse, parece que se ha logrado.

Nada nos sorprende a los que hemos visto en estos últimos años las grandes conquistas de la ciencia. El aire, las aguas, el éter; todo se ha rendido a la voluntad del hombre. Los progresos de la navegación aérea y la submarina; la emisión de la voz y las efigies a través de los espacios; el descubrimiento de los secretos de la vida orgánica en todas sus manifestaciones; de los fenómenos físicos; el dominio de la química; todo lo que hubiera maravillado a nuestros cercanos antepasados, es para nosotros algo casi natural, lógico, que no nos conmueve, que miramos sin darle gran importancia.

Pero la última conquista de la ciencia médica, el rejuvenecimiento, es algo que nos afecta a todos y a cada uno de nosotros, y que viene a satisfacer el más hondo deseo. Por eso, el mundo entero presta ahora grandísima atención a las experimentaciones llevadas a cabo, para entrar en el campo de la aplicación, de la práctica, de la realidad.

El injerto sanguíneo del polaco Jaworski y el injerto glandular del doctor Voronoff experimentan cambio sensible en el aspecto externo y recobran facultades perdidas.

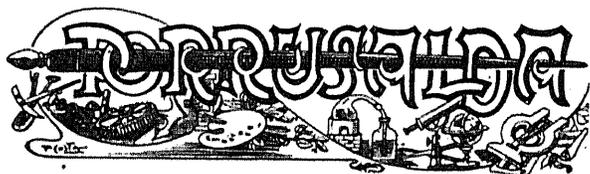
Respecto a las mujeres, que sin duda son los seres humanos que más desean el rejuvenecimiento, las experiencias hasta el día son pocas. No pasan de una docena los injertos hechos. En cambio, hay ya centenares de hombres rejuvenecidos por el injerto glandular. La práctica del injerto rejuvenecedor va siendo corriente en todos los países del mundo, según leemos. En los congresos de cirugía de estos últimos años, los sabios doctores han prestado gran atención al interesantísimo asunto, y se esperan con impacien-

cia los resultados clínicos que se aporten al de 1925.

Aun sin suprimir otros riesgos que constantemente nos acechan, la posibilidad, dentro de lo relativo de la ciencia médica, de rejuvenecer, es algo que parece haberse logrado, y la conquista abre amplios horizontes a los que ya ven pasada la edad de los goees, de las grandes ilusiones, el divino tesoro, que son los que se dan cuenta de lo rápidamente que el tiempo pasa. La vida amada por todos, si la salud y el vigor no faltan, ¡y cuán emocionante saber que es posible prolongar el disfrute de los atractivos terrenales!

El hombre camina, aunque lentamente, hacia la imposible perfección.

F. C.



CAMPEON DE BOXEO EN ESPAÑA

Ya tienen los baskos aficionados al deporte de la trompada su "estrella". A Paulino Uzkudun, la Federación Española de Box acaba de acordarle el título de campeón de todos los pesos de España, en virtud de no haber aceptado Texidor el desafío por el título, que éste lanzara oportunamente.

¡Qué honor para la familia! ¡La Patria está sañada!

LA MAYOR LOCOMOTORA DEL MUNDO

Informan de Reims, que los talleres de Magenta están dando los últimos toques a una locomotora de dimensiones inusitadas hasta ahora.

Esta locomotora, la más potente, no solamente de Francia sino del continente, es el prototipo de una nueva serie destinada al remolque de los trenes rápidos de los más pesados.

UNA VIBORA EN EL ESTOMAGO

Una muchacha ha muerto en Berna en condiciones muy singulares y víctima de terribles dolores. Practicada la autopsia en su estómago fué encontrado un viborezno vivo.

Por quejarse de fuertes dolores de estómago la paciente fué puesta a dieta y el reptil, hambriento sin duda, la comió parte de los intestinos.

Se supone que la desgraciada muchacha bebiendo en un arroyo, se tragó la cría de la víbora o un germen de ésta, que luego se le desarrolló en el estómago.

ESTE PLANETA YA NO ES UN POLLO

El profesor Lane, de la Universidad de Brooklyn, sirviéndose del radium como base de sus cálculos, estima en 1.600.000.000 de años la edad de la corteza terrestre.

"CAPITANA DE MI BARCO"

Una mujer acaba de solicitar del ministerio canadiense de la Marina el diploma de capitán de barco.

Si se accede a la petición de esa mujer, será la primera que ejerza ese cargo. Por otra parte, la ca-

pitana tendrá a sus órdenes a su propio marido, que no es más que un simple marinero.

Este marido modesto, que tiene a su mujer en alta estima (por la cuenta que le tendrá!), se ve obligado a tener en su barco un patrón diplomado. Como su cultura no debe de ser "muy allá" se ha decidido a empujar a su mujer para que la propiedad flotante no esté en manos ajenas a la familia.

UN TIBURON SE TRAGA TODA UNA ACTRIZ

Dice un diario de Nueva York, que unos pescadores han cazado un tiburón, en cuyo estómago han aparecido las alhajas, ropas y cabellos de la actriz cubana Ofelia Rivas, así como el collar de su perro.

El barco en que iba la actriz embarrancó en un arrecife; y al querer salvar a su perrito, desapareció ella misma en el mar. Por lo visto se la tragó un tiburón.

Suscribirse y hacer suscribir a "La Baskonia" es cooperar a una elevada obra de cultura baskongada en América.



Centro Navarro

El 15 del corriente, en los jardines del "Tiro Suizo" (Palermo) celebrará este Centro una fiesta campestre.

Necochea

Se encuentra veraneando en Necochea la apreciable familia de nuestro viejo amigo D. Tomás de Bilbao y Elorriaga.

El balneario de Necochea se ve concurrido esta temporada como pocas veces. Los hoteles y las casas particulares que hospedan a los veraneantes se encuentran completas de forasteros que disfrutan del agradable clima de dicha playa.

En Cacheuta

El contingente de veraneantes sigue renovándose sin cesar, siendo esta temporada una de las más concurridas.

En Mar del Plata

El doctor Tomás Otaegui ofreció un almuerzo en honor del gobernador de Jujuy, doctor Benjamín Villafañe.

Compromisos y enlaces

El 11 del actual será bendecido el enlace de la señorita Emma María Elena con el señor Pedro Marañón Echebehere.

—En Avellaneda se realizará el enlace de la seño-

rita Elena Urrea con el señor Primitivo de la Matta.

—Se efectuó el enlace matrimonial de la señorita Angela Cechini con el señor Juan Bordenabe.

—En Libertad (Merlo) se realizó el enlace de la señorita Catalina Sardi con el señor José F. Artola.

—En Zárate efectuóse el enlace de la señorita Aurora Ponsa con el señor Edgardo P. Iturria.

—Se llevó a cabo el enlace de la señorita Catalina Zanoni con el señor Pedro Etehebarne.

—En Rosario se efectuó el enlace de la señorita Elvira Jacciola con el señor Francisco Sagasti.

—Se ha concertado en el Rosario el enlace de la señorita Carmen Arocena con D. Eustaquio Gastañaga.

—Llevóse a cabo el enlace de la señorita Anatilde G. Esponda con el señor Aníbal B. Caldumbide.

—En Pehuajó se efectuó la boda de la señorita María Teresa Otaño con el señor Armando Mouján.

Viajeros

Después de larga permanencia en el país basko, especialmente en el valle del Urola, han regresado el señor Toribio Molina y familia que, como de costumbre fijarán su residencia durante la época estival en estación Egaña.

—En breve se ausentará a Bilbao en viaje de descanso el señor Fidel Aramburu.

Sociedad Anónima

La conocida "Casa América" se ha constituido en sociedad anónima, la que continuará con los mismos negocios.

Accidente fatal

En circunstancias en que el vecino del pueblo de Olabarría, don Sebastián Aramburu, se dirigía en automóvil por el bulevar Colón, al atravesar un puente de hierro quiso la fatalidad que se rompiera la dirección, precipitándose a un barranco desde una altura de 8 metros.

Aramburu sufrió la fractura del cráneo, falleciendo inmediatamente.

Enfermos

—Nuevamente se encuentra enfermo en su residencia de Chascomús, nuestro querido amigo don Ignacio de Otazua.

Hacemos votos para que se inicie la mejoría de la dolencia que le obliga a guardar cama.

Fallecida en San Sebastián

Falleció a la edad de 65 años, la señora María Mercedes Gincerain Vda. de Imaz, cuya desaparición ha sido muy sentida en el círculo de sus relaciones.

La extinta residió varios años al lado de sus hijos en Arequito y Los Quirquinchos (Santa Fe) donde era muy apreciada.

Necrología

Han dejado de existir en esta capital: Eusebia Garcarena de González, Raimundo Martínez Lahidalga de Olite, Juan José Olaseoaga, Victorina C. Arbelbide de Ferrario, Matilde Garmendia, Magdalena Dolhagaray de Elustondo, Ana María Elissamburu de Castro, León Elissamburu, Matilde Hargain, Emma Bilbao, Ana Etchabe de Artola.

—El señor Santiago Lartategui ha tenido la desgracia de perder a su hijo Santiago, joven de 13 años que falleció el 31 de enero próximo pasado.

—En Gualaguaychú: Dolores Echezarreta de Silva.

—En Calera (Córdoba): Zaida P. Ugarteche.

—En Claramecó (Tres Arroyos): Prudencia Larremendi de Hita.

—En Córdoba: Belisario Lascano.

—En General Lavalle: Valentín Zamborain.

—En Federación: Manuel Saráchaga.

—En Bolívar: Amaranta Ituarte.

—En La Banda (Santiago del Estero): Mercedes R. de Arzuaga.

—En Vicente Casares: Graciano E. Oyhanart.

—En Ezeyza: Elías Garay.

—En Jesús María (Córdoba): José E. Urdapilleta.

—En Merlo: Pedro I. Saizar.

—En San Miguel: Juan Altube (hijo).

—En Avellaneda: Pedro Etehegaray.

—En Mármol: Graciana Irigoyen de Jaureguibar.

—En Florencio Varela: Isabel Aguirre de Mandirola.

—En Las Heras: Feliciano L. de Odriozola.

—En Tandil: Pedro Carrique.

—En General Pinto: Miguel Salaberry.

Notas rosarinas

Bajo los auspicios del Centro Zazpirak Bat, se realizó en su local de la calle Córdoba un baile familiar que se vió animado y concurrido.

—El 19 del actual se efectuará el enlace de nuestro estimado compatriota D. Francisco Echebeste con la señorita Sagastizabal.

Sra. Josefa Arichuluaga de Lardizabal

La enfermedad que le aquejara a la señora Pepita Arichuluaga de Lardizabal, ha tenido un triste epílogo. La muerte se ha cebado con una señora bondadosa y necesaria en su hogar, pues deja en la orfandad dos hijitos de pocos años que aún necesitan las ternuras maternas. El destino tiene con frecuencia sorpresas ingratas.

Era hija de nuestro malogrado amigo D. Manuel de Arichuluaga, muy estimado de la colectividad baska del Rosario. Residía la finada en la colonia "Los Tasis" y hallábase casada con un hijo de nuestro estimado compatriota D. Ignacio Lardizabal.

La muerte de la señora Pepita Arichuluaga de Lardizabal ha sido muy lamentada en las localidades referidas donde sus familias gozan de general aprecio.

LOS BASKOS EN EL URUGUAY

Fiesta de la sociedad "Euskal Erria"

Para el tercer domingo del mes corriente se ha dispuesto la celebración de la fiesta social de "Euskal Erria", a las 4 de la tarde.

Colegio "Euskal Erria"

Van activamente los trabajos relacionados con la fundación del Colegio de "Euskal Erria", en Montevideo, que probablemente se inaugurará el 1.º de Marzo próximo en la sede de la calle Colonia 1433.

Enfermos

Enuétrase enferma la señora Josefa E. de Mujika, madre de nuestro estimado amigo D. Manuel Mujika.

Fallecimiento

Repentinamente dejó de existir el señor Martín Tornaría.

—Ha fallecido el señor Lorenzo Iribarne, hombre joven aún.

REGALO ANUAL

BIZKAIA

Se ha puesto ya en circulación el ALMANAQUE DE "LA BASKONIA" PARA 1925, que acostumbramos regalar a todos los que tengan pagada la suscripción hasta fin de año.

A los señores abonados que quieran recibir puntualmente dicho regalo, se les recuerda se sirvan enviar el importe correspondiente de su débito a la mayor brevedad.

LA ADMINISTRACION.



ALABA

CIRCULO VITORIANO

En junta general ordinaria celebrada por el Círculo Vitoriano, resultó elegido presidente don Herminio de Madinabeitia.

ENTREGA DE UNA FUNDACION

Los albaceas de la fundación Molinuevo han entregado al obispo de Vitoria el capital de dicha fundación con destino a la construcción de un Hospital para niños y refugio de sacerdotes imposibilitados para ejercer su ministerio.

CONSTRUCCION DE UN NUEVO EDIFICIO

El Banco de Bizcaya va a construir en la calle San Prudencio, de Vitoria, un edificio destinado a sucursal de dicha entidad.

CORREDOR DE COMERCIO FALLECIDO

Ha fallecido en Vitoria el corredor de comercio don Manuel Cano.

PROCEDIMIENTOS DE LA CENSURA

Informan de Vitoria, que se presentaron en la redacción del diario "Heraldo Alabés", dos agentes de policía, requiriendo al administrador del periódico para que les hiciera entrega de todos los ejemplares correspondientes a los días 23 y 26 de diciembre.

Luego recibió el director del periódico una citación del Juzgado, requiriéndole a declarar al día siguiente.

La diligencia de recogida de periódicos y la citación del director obedecen a la campaña iniciada por "Heraldo Alabés", criticando el nombramiento hecho por la Diputación, de jefe de Hacienda de la provincia a favor del diputado señor Echabe Sustaeta.

Además, dos guardias municipales, recorrieron los cafés, casinos y Sociedades vitorianas, pidiendo ejemplares del citado periódico relacionados con los días antedichos.

El asunto es la comidilla de Vitoria.

LA AZUCARERA

Continúa la zafra en la Azucarera Alabesa. Se calcula que la producción de este año se elevará a 50.000 toneladas.

Las faenas quedarán terminadas para la primera decena de febrero.

CLASES DE LENGUA BASKA

El ayuntamiento bilbaíno ha acordado reorganizar las clases de Lengua Baska que sostiene.

RESTOS DEL FUNDADOR DE BILBAO

Serán trasladados al claustro de la basílica de Santiago los restos del fundador de la villa de Bilbao don Diego López de Haro, que descansan en la Colegiata.

EN MUNDAKA

Se produjo un incendio en la casa número 10 de la calle de jardines, propiedad de don Florentino Larrinaga, quedando reducida a cenizas.

Las pérdidas son considerables.

UNA PELICULA BASKA

Se espera la llegada de Raquel Meller y de la "Argentinita" con el fin de impresionar una película de asuntos baskongados. Parece que en el castillo de Butrón está todo preparado para la impresión de una escena de la película.

LEJONA

El acaudalado industrial don Eduardo K. L. Earle, en memoria de su finado padre, Mr. Jhon Earle, fallecido recientemente en Birmingham, ha dispuesto el reparto entre los pobres de Lejona, en donde tiene instalada su importante fábrica de tubos y metales, de la cantidad de tres mil pesetas, la parroquia de San Máximo, de aquel pueblo, la dando, además, como limosna para atenciones de suma de dos mil pesetas.

EN BERMEO

Ha fallecido don Miguel de Jaureguizar, más bien conocido por el apodo de "Franchua".

Era un hombre activo y emprendedor, que sin necesidad de partir a América para hacerse "indiano", consiguió labrar una desahogada posición económica.

Durante los largos años de residencia en el pueblo y su activa actuación le hicieron popular y estimado, y así se explica el general sentimiento que causó en el vecindario su desaparición.

—La gente pescadora está pasando una aguda crisis con motivo del poco resultado de la actual costera. El besugo, sobre todo, escasea muchísimo.

—El mercado del día de Santo Tomás, otros años tan animado y concurrido, en el último no se ha notado el movimiento de costumbre.

CAMBIO DE MANDO

Se ha hecho cargo del mando del vapor "Arantzazu-Mendi", de 10.000 toneladas, don Félix de Astiarena, cesando el capitán don Santiago Asolo.

EN LEKEITIO

Un furiosísimo temporal derrumbó unos 25 metros del muro del nuevo dique Norte, así como la luz del rompeolas del puerto.

NUEVO GOBERNADOR CIVIL

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo gobernador civil de Bizcaya don César Ballarín.

EN SOPUERTA

Se han paralizado los trabajos de explotación de la mina "Catalina" por tener cantidades excesi-

vas de mineral almacenadas y escasear las demandas.

HORRIBLE VENDAVAL

Desencadenó sobre Bilbao un violentísimo temporal como pocas veces se ha conocido.

En la calle Iparaguirre se registró con tal motivo una doble desgracia, en circunstancias que pasaban dos religiosas que se dirigían a cumplir su humanitaria profesión de asistencia a enfermos.

Cuando llegaban frente a la valla de una obra, a causa del fuerte viento se desprendieron varios ladrillos de una pared en construcción, que alcanzaron a las dos religiosas.

Inmediatamente acudieron varios obreros para auxiliarlas, pudiendo advertir que una de ellas, llamada Sor Juliana Aldea, era ya cadáver; la otra, Sor Francisca Izaguirre, sufría gravísimas heridas. Esta, después de curada de primera intención en la Clínica del doctor Yarza fué conducida al convento.

La desgracia causó en Bilbao honda sensación.

INCENDIO

Por causa del furioso temporal se produjo un importante incendio en el caserío "Casa Gárate" situado en las inmediaciones de Begoña.

EN BERMEO

Se incendió el pinar Aranzábal, propiedad de don Ramón de la Sota y Aburto.

Quedaron destruidos alrededor de 10.000 pinos de tres años.

Ignóranse las causas que provocaron el siniestro, aunque se practican las investigaciones correspondientes.

EL VALLE DE MENA

Siguen adelantadas las gestiones relativas a la aneión del valle de Mena a Bizkaya, según el expreso deseo de los habitantes de aquél.

OBRAS DE ENSANCHE

Se proyecta en Bilbao el ensanche de la calle de la Ribera, colocandó la plaza vieja del Mercado sobre un voladizo que cubra la ría.

EN GERNIKA

La cosecha del chacolí ha sido este año abundantísima, estando las bodegas que aún quedan repletas de la citada bebida del país.

—Con asistencia de las autoridades y maestros y niños de las escuelas celebróse la Fiesta del Arbol.

La primera parte tuvo lugar en el Paseo de la Unión, donde fué plantado un arbusto, y los niños y niñas de las cuatro escuelas hicieron algunos números de gimnasia sueca y la segunda en el Liceo Gernikés, donde se representaron algunas pequeñas comedias y otros numeritos.

El Liceo estuvo de bote y la labor de los pequeños actores y actrices fué muy celebrada.

NECROLOGIA

Han dejado de existir en Bilbao:

José Luis de Garay y Zabala, Bernarda Mathurin y Respaldiza de Prado, Domingo Navea y Aleibar, Valentina Arestizabal y Arana de Sagarduy, Florentino de Larrínaga y Luzárraga, Anselma de Sologaistúa y Okariz, José Estévez y Lachiondo, Concepción Laudaida de Roiz, Irene Elorriaga de Gómez.

—En Desierto Erandio: Juan Ateka y Echebarría.

EN TOLOSA

El Ayuntamiento había anunciado la emisión de un empréstito de seiscientas mil pesetas, y el mismo día se ha cubierto por tres veces.

Esa cantidad la destina para obras industriales, entre otras para el ensanche de la población en la zona de Laskuráin, la construcción del nuevo Matadero, para la Escuela de Artes y Oficios, el ensanche del tinglado y un puente sobre el río Oria.

—Ha sido nombrado médico municipal de la villa el doctor Pedro Irazusta.

—Para despedirse de la vida de soltero, obsequió con un banquete el señor Juan de Aramburu a un núcleo de sus amigos, con motivo de su próxima boda con la distinguida señorita Nicolasa de Ausmendi, perteneciente a apreciada familia tolosana.

—En el frontón Beotibar se jugó un gran partido de pelota a mano, que despertó vivo interés entre los pueblos del distrito.

—Los sacerdotes de la parroquia han tenido la feliz idea de enseñar a los niños las dulces y armoniosas canciones de Navidad, otorgando premios a los más aplicados.

Esa loable iniciativa, deberían tomarla los sacerdotes de todas las parroquias de nuestro país, para evitar que por desaparecer todo, desaparezcan hasta los tradicionales cánticos de determinados días señalados.

—El cartero señor Otegui encontró un billete de 25 pesetas, el cual entregó inmediatamente a la persona que tuvo conocimiento que lo había perdido.

¿SE MODIFICARA LA DIPUTACION?

Los últimos diarios que hemos recibido hacen eco de los rumores que circulan acerca de la modificación de la Diputación.

No sabemos qué clase de modificación se trata de hacer, aunque sospechamos que si se llega a realizarse, no será seguramente para acentuar su espíritu baskongado.

Hemos de informar a nuestros lectores de lo que se trata.

Dr. JOSE MARIA DE ORUE

Ha fallecido en San Sebastián el doctor José María de Orúe y Jáuregui.

Don José María de Orúe, tomó parte activa en la guerra carlista y fué un prestigioso abogado. En Bizkaya, especialmente en Durango, y en la capital donde residían los inviernos, gozaba de numerosas relaciones y afectos, granjeados por su bondadoso trato, afabilidad y por la sinceridad de sus creencias y convicciones.

Su cadáver fué trasladado a Durango, donde se le dió sepultura en el panteón familiar.

EN MOTRIKO

Se declaró un incendio en el caserío Casa Campo, que redujo a cenizas una borda, pereciendo también abrasados varios animales que había en la cuadra.

EN HERNANI

Se declaró un incendio en una de las casas de la calle Mayor.

Las llamas se adueñaron de tal modo de la fin-

ca propiedad de don Bernardino de Elizarán, que los cinco pisos quedaron destruidos, no obstante los auxilios de la bomba-automóvil más el concurso decidido del vecindario.

EL ORFEON DONOSTIARRA

Se propone dar audiciones corales en Lisboa y Oporto. Con tal motivo se dedica a ensayar algunas obras.

PRESUPUESTO PROVINCIAL

La Diputación provincial ha terminado la discusión del presupuesto de arbitrios, destinándose tres millones novecientos mil pesetas.

A petición del señor Laffitte se acordó conceder 50.000 pesetas para la repoblación forestal. El señor Oruea abogó por que se cuide el arbolado de las carreteras.

Se acordó también que se conserve el actual Observatorio del monte Igueldo, consignándose para su conservación 15.000 pesetas; para gastos del teléfono provincial, cerca de medio millón; para gastos de explotación, 638.033.42 pesetas; en impuestos sólo 100.000, en vez de 300.000 consignadas para el año pasado.

ESCUELA DOMESTICA

En las Ventas (San Sebastián) se ha inaugurado una Escuela Doméstica, fundada por la Diputación.

Previo examen de aspirantes, que lo fueron en número de 27, y en los que demostraron sus amplios conocimientos, fueron admitidos 25, siendo preciso ampliar el número de 14 plazas que se fijó al principio.

La instalación en la nueva Escuela es perfecta, habiéndose hecho traida de aguas y colocado teléfonos.

El presidente de la Diputación, señor Laffitte, se mostraba muy satisfecho de la labor realizada.

La Escuela comenzará a ejercer inmediatamente la función a que está asignada.

EN ZUMARRAGA

Se han inaugurado las hermosas casas que en la calle Legazpi ha construido el Ayuntamiento bajo la dirección del arquitecto D. Domingo de Agirrebengoa.

Amenizó el acto la Banda Municipal, que comenzó su concierto con el emotivo himno de nuestras libertades forales, "Gernikako-Arbola", y ejecutando a continuación un bonito programa musical en la explanada de dicha calle.

Seguidamente del ceremonial de la bendición, se celebró en los salones de la Casa Consistorial un banquete.

VUELCO DE UN AUTOMOVIL

Salieron de San Sebastián en un automóvil los vecinos de dicha ciudad don Antonio Irastorza, don Benito Navajas, don José María Eguiguren, don Lucas Zelarain y don Gabriel Zapirain Irastorza, quienes se trasladaban a la ciudad fronteriza para presenciar un partido de futbol.

Al llegar cerca de Irún, en el sitio denominado "Martín-Enea" volcó el automóvil, al chocar contra un muro, resultando heridos sus ocupantes. Uno de ellos fué a caer tres metros más abajo de la carretera, saliendo todos despedidos del coche.

El más grave resultó Lucas Zelarain, pues en el primer examen médico se temía que sufriera la fractura de la base del cráneo.

LAS ESTACIONES DEL UROLA

Informan de Zumarraga que en aquel pueblo han dado comienzo las obras de las estaciones de Villarreal a Zumarraga, para el servicio del F.C. del Urola.

CONSUL HONORARIO

Le ha sido concedido en San Sebastián regium exequatur, a don Domingo de Arsnaga, cónsul honorario de la República dominicana en San Sebastián.

LAS DELICIAS DEL FOOT-BALL

El cronista "Gorrocha" hace en "El Pueblo Vasco" de San Sebastián, un comentario acerca de unos partidos de foot-ball, jugados entre San Sebastián, Tolosa e Irún, en los cuales hubo nada menos que ocho bajas, en las cuales, dice: "hay piernas y clavículas rotas, caras destrozadas, lesiones serias, pateaduras, magullamientos..."

¿Y ese es el deporte que iba a desterrar del país basko a nuestro viril juego de pelota?

Los lectores recordarán, el criterio que varias veces ha expuesto LA BASKONIA a este respecto, y vé con satisfacción la razón de sus afirmaciones.

ESTACION DE RADIOTELEFONIA

En breve va a instalarse en San Sebastián una estación emisora de radiotelefonía de gran potencia.

EN ISASONDO

Se celebró en el salón del ayuntamiento un banquete como homenaje de despedida al médico titular don Teodoro de Muguerza.

El obsequiado tuvo ocasión de comprobar las simpatías que en Isasondo despertó el ejercicio de su profesión, cuya ausencia ha lamentado el vecindario.

NUEVO COMANDANTE DE MARINA

Se ha hecho cargo del puesto de comandante de Marina de San Sebastián, el señor Venancio de Nárdiz, capitán de fragata.

Ha representado en Cortes al distrito de Markina y ha sido y es un entusiasta defensor de la clase pescadora. Tuvo el mando del "Mac-Mahón" y durante muchos años hizo la jornada regia veraniega en la capital gipuzkoana.

La designación del señor Nárdiz para el referido cargo ha sido bien recibida.

EX-ALCALDE DE BEASAIN

Dejó de existir en San Sebastián el señor José Iturrioz, ex-alcalde de Beasain.

EN IRUN

La Junta de la popular Sociedad "Irungo Atsegiña", celebró con un banquete, como en años anteriores el cambio de comisión.

Al final del banquete se organizaron varios festejos que fueron del agrado de todos.

Esta reunión anual dejó gratos recuerdos entre los concurrentes.

Se ha establecido una Academia de dibujo. —Víctima de rápida enfermedad ha fallecido el señor Melitón Soroeta.

EN RENTERIA

Se declaró un importante incendio en el caserío "Inziñarte", propiedad de don Fernando de Olaziregi.

La falta de agua hizo que el fuego tomase gran incremento. Los caseros trabajaron mucho para so-

focarlo, lo que se pudo conseguir a la una de la tarde.

El caserío "Inziñarte" quedó la mitad reducido a cenizas.

EN ANDOAIN

Se celebró la Fiesta del Arbol. Fué una fiesta realmente simpática, a la que asistió una comisión del Ayuntamiento y la banda de tamborileros. Terminados los coros alusivos al acto fueron obsequiados los niños con un panecillo, barras de chocolate y frutas.

—Contrajeron enlace matrimonial el joven Apalategui y la señorita Angeles Barrena.

NECROLOGIA

Han dejado de existir en San Sebastián: Francisco Leizaola y Ugalde, Mercedes Subijana y Echeberría, Miguel Luzarraga, Francisco José Iturría y Alzuri, Damiana Goya Osinalde, Josefa Bengolea y Zuazola, Luisa Galarraga y Gurruchaga, Catalina Gurruchaga de Irigo, Andrés Aramburu y Sorondo, José Echabe Urrestarazu, Victoriano J. Gurruchaga, Bautista Bernarena.

—En Irún: José Aramburu y Michelena, Hilario Santiago Arrieta, Leandro Salaberría Ibarгойen, Santiago Berosppe Usandizaga, Josefa Zabala Berroeta, Fernando Ibarгойena Matiarena, Bienvenido Galindo Marquete, José María Linazaroso y Mokoroa, Antonio Elizalde y Mokoroa.

—En Lasarte: Luis Ormazabal Errazkin.

—En Tolosa: Ramón Zipitria, Francisca Auzmen- di Larraza de Zipitria.

—En Fuenterrabía, D. Gil García Gamborena.

NABARRA

SOCIEDAD FILARMONICA

Celebró junta general la Sociedad Filarmónica de Pamplona para aprobar el balance y cuentas del pasado ejercicio. Eligió presidente a don Joaquín Canalejo.

EN ARRIBE

Se produjo un incendio en la casa de Sorabilla, habitada por Martín Miguel Goikoechea.

El edificio quedó reducido a cenizas.

NEVADAS

Ha nevado copiosamente en esta provincia, especialmente en las inmediaciones de Pamplona.

GRUPO DE CASAS ECONOMICAS

El contratista don Andrés Garrido, utilizando los terrenos de la parte zaguera de la manzana de casas económicas que está haciendo actualmente en el nuevo Ensanche de Pamplona, ha presentado un proyecto de construcción de un nuevo grupo de casas económicas.

EN SAN ADRIAN

Han dado comienzo las obras de construcción de las nuevas escuelas.

EN TAFALLA

El tercer día de Pascua se celebró en el Casino la fiesta de los niños que resultó altamente simpática.

Con bastante antelación la Plaza de Nabarra se veía llena de niños que esperaban la hora suya y momentos antes de dar la hora, la carretera estaba con una barrera infranqueable de criaturas que

ansiaban por momentos el acceso al amplio salón de espectáculos del Casino.

Fué una fiesta encantadora, llena de belleza, que satisfizo a chicos y grandes, dejando grato recuerdo en todos los concurrentes.

NECROLOGIA

Han dejado de existir en Pamplona; Nicomedes Iturralde Abete, Juan Belaskoain, Donato Barnechea, Antonio Okariz, Sebastiana Lacalle, Angel Ioldi, Fr. Félix de Pamplona (capuchino), Victoria Irisarri, Gala Miranda Garmendia, Aquilina Lafuente Basterrika.

—En Undiano: el párroco don Pablo Díaz García.

—En Tafalla: Vicente San Martín.

LABURDI, BENABARRE Y ZUBEROA

BEHASKANE

Lauak irian sua lothu zan "Saurrade" bolanjerearen etche izkina bati. Denak erre behar zituen auzoak oro ez balire berehala izkilaren deia entzun orduko jin laguntza emaiterat. Etehea salbu da. Zaldia et karrosa ere aski goiz athera dituzte sua zen barte hartarik.

ZIBEROU GAGNIAN

Marritto Prebeanda "Santa-Grazikoa", Larragnerik, etcherat zoalarik, batbatetan trenpu chartu da bidian Lojibarre gaintian, eta han berian hil.

—"Omize" klanderatzeko etchezagnak bere buria urkhatu du iraga Egunberri arristiritan, etchekoak bez peretan zutien artian. Aspaldian eri eri zen, zagnek gagnia harturik.

—"Aloze" Salaberriko etchekandere zaharra, igaran asteko gai batez, batbatetan hil da, etchekoek eri borogatu orduko.

DONIBANEN

Urtharrilaren lauean, hemengo trinketea, Argain eta Harambillet aise nausitu dire Isidore Dongaitz eta Arrayet gazteari. Duela zortzi egun errana, arrazoin doblez erraten ahal ginuke. Isidore deus guti dela trinketea. Aldi huntan ere, harek du partida galdur Arrayet gaztea ederki ari da bere adinarentzat: ez da dudarik atheratuko de la eta partida guti izanen duela hemendik urthe pare baten buruan.

Harambillet ederki arizan da eta bathi ariko bein hortako pilotarien kontra. Eta Argain? Urthea ontsa hasi du: segi dezala hola-hola eta ruela urthe bat edo biga, hamazazpi partida lerroan irabazi baitzituen, hitz diogu aurthen ez dituela hamazazpi lerroan... galduko.

DONAPALEO

Aurthengo urthian Egunberri biharamuneko Feirak ontsa joan ditutzu. Egin duzu tratu, laneko zaldi mando eta asto frango arras gora salduz: hobe kabala altechatzalendako.

Bertze tratu mota batzui buruz ere bazituzun hainitz gehiago jinak. Bainan solasak laburtu behar euri tzar batek arratsaldia histu dielakotz nahiz etziten beltzuririk ostalerren partetik.

Horiatarik batek feirako itzulien orde bertze itzuliphurdikarrik egin dizu. Heldu zuzun aifiarbetik pirripitan eta Loitzunen behera jausten horra gure gizona lau hatzez gora mekanika debru hortarik eroria: buria odoletan Barbasta medezinerak ereman dizu Donapaleko ospitalerat eta orai sendatzeko hainian bide duzu.